

Erklärung von Muttergesellschaften für Zwecke der Anwendung der Richtlinie 2011/96/EU des Rates vom 30. November 2011 über das gemeinsame Steuersystem der Mutter- und Tochtergesellschaften verschiedener Mitgliedstaaten (in der geltenden Fassung) /

Declaration by parent companies for the purpose of application of the Council Directive 2011/96/EU of 30 November 2011 on the common system of taxation applicable in the case of parent companies and subsidiaries of different Member States (as amended)

Name des Ansässigkeitsstaates der Tochtergesellschaft: <i>Name of the State of residence of the subsidiary:</i>	Name des Ansässigkeitsstaates der Muttergesellschaft: <i>Name of the State of residence of the parent company:</i>
--	---

Diese Erklärung dient zur Vorlage bei: / *This declaration serves to be submitted to:*

I. Angaben zur Muttergesellschaft (Person des Einkünfteempfängers) / Information on the parent company (recipient of income)

A) Name sowie Rechtsform (zB AG, GmbH, S.E.): <i>Name and legal form (e.g. stock corporation, private limited company, S.E.):</i>	
B) Genaue Angabe der Adresse, an der die Muttergesellschaft ansässig ist (Ort der tatsächlichen Geschäftsleitung): <i>Full address of the parent company's residence (place of effective management):</i>	
C) Staat, nach dessen Rechtsordnung die Muttergesellschaft gegründet wurde (Gründungsstaat): <i>State under whose laws the parent company has been set up (State of the company's foundation):</i>	
D) Steuernummer: <i>Tax identification number:</i>	
E) Übt die Muttergesellschaft eine betriebliche Betätigung aus, die über den Rahmen der Vermögensverwaltung hinausgeht? <i>Does the parent company carry out business activities which go beyond the scope of enjoyment of capital assets?</i>	<input type="checkbox"/> ja / yes <input type="checkbox"/> nein / no
F) Beschäftigt die Muttergesellschaft eigene Arbeitnehmer und verfügt sie zur Betriebsausübung über eigene Betriebsräumlichkeiten? <i>Does the company employ its own employees and does it have its own business premises to carry out business activities?</i>	<input type="checkbox"/> ja / yes <input type="checkbox"/> nein / no

II. Angaben über die von der Besteuerung zu entlastenden Einkünfte/ Information on the income to be relieved from tax

A) Die in Abschnitt I bezeichnete Muttergesellschaft bezieht Gewinnausschüttungen von (Name und Adresse der Tochtergesellschaft): <i>The parent company mentioned in section I receives distributed profits from (full name and address of the subsidiary):</i>	
B) Höhe der Gewinnausschüttungen: <i>Amount of distributed profits:</i>	
C) Seit wann besteht eine Beteiligung am Kapital der Tochtergesellschaft und in welcher Höhe? <i>Since when maintains the parent company a holding in the capital of the subsidiary and which is the percentage of the holding?</i>	



III. Erklärung der Muttergesellschaft (Einkünfteempfänger) / Declaration of the parent company (recipient of income)

Die in Abschnitt II bezeichneten Gewinnausschüttungen werden für eigene Rechnung vereinnahmt (es besteht daher keine Verpflichtung, sie an andere Personen weiterzugeben); sie fließen auch keiner im Staat der gewinnausschüttenden Tochtergesellschaft unterhaltenen Betriebsstätte zu.

The distributed profits stated in section II are received on own account (there is no obligation to transfer it to other persons) and they do not constitute income of a permanent establishment situated in the subsidiary's State of residence.

Ort, Datum / Place and date

Unterschrift / Signature

IV. Bestätigung der Steuerverwaltung des Ansässigkeitsstaates/ Certificate from the tax Administration of the State of residence

Für Zwecke der Steuerentlastung hinsichtlich der in Abschnitt II bezeichneten Gewinnausschüttungen wird für die unter Abschnitt I genannte Muttergesellschaft bestätigt, dass sie gemäß der Mutter-Tochter-Richtlinie

For the purpose of tax relief concerning the distributions of profits mentioned in section II, it is hereby confirmed for the parent company mentioned in section I that in accordance with the parent-subsidiary-directive it

- eine der im Anhang I Teil A aufgeführte Form aufweist,
takes one of the forms listed in Annex I, Part A,
- nach dem Steuerrecht eines Mitgliedstaates in Bezug auf den steuerlichen Wohnsitz als in diesem Staat ansässig und aufgrund eines mit einem dritten Staat geschlossenen Doppelbesteuerungsabkommens in Bezug auf den steuerlichen Wohnsitz nicht als außerhalb der Gemeinschaft ansässig betrachtet wird,
according to the tax laws of a Member State is considered to be a resident in that State for tax purposes and, under the terms of a double taxation agreement concluded with a third State, is not considered to be resident for tax purposes outside the Community,
- ohne Wahlmöglichkeit einer der in Anhang I Teil B aufgeführten Steuern oder irgendeiner Steuer, die eine dieser Steuern ersetzt, unterliegt ohne davon befreit zu sein.
is subject to one of the taxes listed in Annex I, Part B, without the possibility of an option or of being exempt, or to any other tax which may be substituted for any of those taxes.

Nur vom Finanzamt auszufüllen!
To be filled in by the tax office only!

Ort, Datum / Place and date

Unterschrift / Signature

Stempel /
Official stamp